

Prior to use, carefully read the instructions for use. **EN**

Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen! **DE**

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi. **FR**

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. **IT**

Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones de uso. **ES**

GC Fuji™ II LC (Improved)

RADIOPAQUE LIGHT CURED REINFORCED GLASS IONOMER RESTORATIVE

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- Class III and V restorations, particularly for cervical erosions and root surface caries.
- Restoration of primary teeth.
- Core build up.
- Cases where radiopacity is required.
- Geriatric applications.
- As a base or liner.

CONTRAINDICATIONS

- Pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid Ratio (g/g)	3,2 / 1,0
Mixing Time (sec.)	20"-25"
Working Time (min., sec.)	3'45"
Light Curing Time (sec.)	20"
Depth of Cure (A2) (mm)	1,8

Test conditions: Temperature (23+ / -1°C)
Relative humidity (50+ / -10%)

- POWDER AND LIQUID DISPENSING**
 - Select shade based on Vita® shade guide. Vita is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.
 - The standard powder to liquid ratio is 3.2 g / 1.0 g. 1 level scoop of powder to 2 drops of liquid.
 - For accurate dispensing of powder, tap the bottle gently. Do not shake or invert.
 - Hold the liquid bottle vertically and squeeze gently. Close bottles immediately after use.
- MIXING**
 - Fluff powder of bottle before dispensing (Fig. 1).
 - Place one scoop of powder and two drops of liquid on pad. Divide powder in half (Fig. 2).
 - Spread liquid into a thin layer (about the size of a half dollar or 3 cm) with plastic spatula (Fig. 3).
 - Pull half of the powder onto liquid and mix with lapping strokes (like impression material) for 10 to 15 seconds (Fig. 4).
 - Pull in remaining powder and mix thoroughly to a glossy consistency. Do not exceed 20-25 second total mixing time (Fig. 5).
- RESTORATIVE TECHNIQUE**
 - Prepare tooth using standard techniques. Extensive mechanical retention is not necessary. For pulp capping use calcium hydroxide.
 - Apply CAVITY CONDITIONER (10 seconds) or DENTIN CONDITIONER (20 seconds) to the bonding surfaces using a cotton pellet or sponge.
 - Rinse thoroughly with water. Dry by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an air syringe. DO NOT DESICCATE. Best results are obtained when prepared surfaces appear moist (glistening).
 - Mix the required amount of cement. Working time is 3 minutes 45 seconds from the start of mixing at 23°C (73.4°F). Higher temperatures will shorten working time.
 - Transfer cement to the preparation using a syringe or suitable placement instrument. Avoid air bubbles.
 - Form the contour and place a transparent matrix if required.
 - Light cure for 20 seconds using a visible light curing device (470 nm wavelength). Place light source as closely as possible to the cement surface.
Note:
For cavities deeper than 1.8 mm, use a layering technique.
- FINISHING**

Remove matrix and finish under water spray using standard techniques.
Note:
Apply a final coat of GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure for 10 sec.) or G-COAT PLUS (light cure for 20 sec.).

STORAGE
Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C / 39.2-77.0°F).

SHADE
(11 shades) A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2.

- PACKAGES**
- 1-1 package: 15 g powder, 8 g (6.8 mL) liquid, powder scoop, mixing pad (No.22), plastic spatula
 - Bottle of 15 g powder with scoop
 - Bottle of 8 g (6.8 mL) liquid

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- Do not mix powder or liquid with other glass ionomer components.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <http://www.gceurope.com> or for the Americas <http://www.gcamerica.com>. They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING: MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: To avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged. DO NOT IMMERSER. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional / national guidelines.

Undesired effects- Reporting: If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 06/2019



MANUFACTURED BY
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
RESEARCH & DEVELOPMENT DEPARTMENT
GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
DISTRIBUTED BY
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
EU: GC EUROPE N.V.
Researchpark Hasselt-Deurne 1240, Interleuvenlaan 33,
30-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 100
GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
TEL: +1-708-597-0900
www.gcamerica.com
GC SOUTH AMERICA
Rua Heliodora, 399, Santana - São Paulo, SP, BRASIL
CEP: 02022-051 - TEL: +55-11-2925-0965
CNPJ: 08.279.999/0001-01
RESP. TEC. Mayara de Santos Ribeiro - CROSP 105.082
GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
5 Tampines Central 1, #06-01 Tampines Plaza, Singapore 529541
TEL: +65 6546 7588
GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.
1753 Botany Rd, Botany Downs, NSW 2019, Australia
TEL: +61 2 9301 8200
PRINTED IN JAPAN

Rx Only

CE 2797

GC Fuji™ II LC (Improved)

RÖNTGENSICHTBARER LICHTHÄRTENDER GLAS IONOMERZEMENT FÜR RESTAURATIVE FÜLLUNGEN

Nur von zahnärztlichem Fachpersonal für die genannten Anwendungsbereiche zu verwenden.

ANWENDUNGSBEREICHE

- Füllungen der Klassen III und V, besonders für zervikale Füllungen und Wurzelkaries.
- Füllung von Milchzähnen.
- Stumpfaufbauten.
- Fälle in denen Radiopazität erforderlich ist.
- Alterszahnheilkunde.
- Als Unterfüllung oder Liner.

GEGENANZEIGEN

- Pulpenüberkappung.
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Glasionomer-Zementen, Methacrylat-Monomer oder Methacrylat-Polymer.

VERARBEITUNGSANLEITUNG

Verhältnis Pulver/Flüssigkeit (g/g)	3,2 / 1,0
Anmischzeit (Sek.)	20"-25"
Arbeitszeit (Min., Sek.)	3'45"
Lichthärtezeit (Sek.)	20"
Härtetiefe (A2) (mm)	1,8

Testbedingungen: Temperatur (23+ / -1°C)
Relative Luftfeuchtigkeit (50+ / -10%)

- PULVER- UND FLÜSSIGKEITSDOSIERUNG**
 - Wählen Sie einen Farbton nach dem Vita®-Farbting. Vita ist ein eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Deutschland.
 - Das Standardverhältnis von Pulver / Flüssigkeit beträgt 3,2 g / 1,0 g, das entspricht 1 Meßlöffel Pulver auf 2 Tropfen Flüssigkeit.
 - Zur genauen Dosierung des Pulvers, leicht gegen die Flasche tippen. Nicht schütteln oder umdrehen.
 - Die Flasche mit der Flüssigkeit senkrecht halten, und sie leicht drücken.
 - Flaschen sofort nach dem Gebrauch schließen.
- ZUBEREITUNG**
 - Vor dem Dosieren das Pulver in der Flasche leicht aufschütten (Fig. 1).
 - Einen Meßlöffel Pulver und zwei Tropfen Flüssigkeit auf den Anmischblock geben. Das Pulver in zwei gleiche Portionen teilen (Fig. 2).
 - C) Zur genauen Dosierung des Pulvers, leicht gegen die Flasche tippen. Nicht schütteln oder umdrehen.
 - Die Flasche mit der Flüssigkeit senkrecht halten, und sie leicht drücken.
 - Flaschen sofort nach dem Gebrauch schließen.
- FÜLLUNGSTECHNIK**
 - Den Zahn wie üblich präparieren. Eine ausführliche mechanische Retention ist nicht erforderlich. Zur Pulpenüberkappung einen Kalziumhydroxid-Zement verwenden.
 - Mit Hilfe eines Watte-Pellets oder eines Schwämmchens CAVITY CONDITIONER (10 Sekunden) oder DENTIN CONDITIONER (20 Sekunden) auf die präparierte Kavität auftragen.
 - Gründlich mit Wasser abspülen. Mit einem Watte-Pellet trocken tupfen oder sanft mit einer Luftspritze trockenblasen. NICHT VOLLSTÄNDIG TROCKNEN. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die präparierten Flächen noch feucht aussehen (glänzen).
 - Die erforderliche Menge Zement anmischen. Die Verarbeitungszeit beträgt 3 Minuten 45 Sekunden bei 23°C (73.4°F) ab Mischbeginn. Höhere Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit.
 - Den Zement mit Hilfe einer Spritze oder eines geeigneten Stopfers in die vorbereitete Kavität applizieren. Luftblasen vermeiden.
 - Die Konturen formen und, falls erforderlich, eine transparente Matrice anlegen.
 - Mit Hilfe eines Lichthärtegerätes 20 Sekunden lang aushärten. (470 nm Wellenlänge). Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten.
Hinweis:
Kavitäten über 1.8 mm in der Schichttechnik legen.
- FINIEREN**

Die Matrice entfernen und mit Hilfe der Standardtechniken unter Einsatz von Wasserspray finieren.
Hinweis:
Eine letzte Schicht GC Fuji VARNISH (trocken blasen), GC Fuji COAT LC (lichthärten, 10 Sek.) oder G-COAT PLUS (lichthärten, 20 Sek.) auftragen (Fig. 10).

LAGERUNG
Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren (4-25°C).

FARBEN
(11 Farbtöne) A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2.

- HANDELSFORMEN**
- 1-1 Packung: 15 g Pulver 8 g (6,8 mL) Flüssigkeit, Pulverlöffel, Anmischblock, Plastikspatel
 - Flasche mit 15 g Pulver und Löffel
 - Flasche mit 8 g (6,8 mL) Flüssigkeit

ACHTUNG

- Bei Haut- oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem alkoholgetränkten Baumwolltupfer oder Schwamm entfernen und mit Wasser abspülen.
- Bei Kontakt mit den Augen, sofort mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Das Pulver oder die Flüssigkeit nicht mit anderen Glas Ionomer-Komponenten mischen.
- Es sollte stets Persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille getragen werden. In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung des Materials abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:
<http://www.gceurope.com>
In Amerika gilt folgender Link:
<http://www.gcamerica.com>
Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFEKTION: VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen. NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Unerwünschte Wirkungsberichte: Wenn Sie sich einer unerwünschten Wirkung, Reaktion oder ähnlichen Vorkommnisse bewusst werden, die durch die Verwendung dieses Produktes erlebt werden, einschließlich derer, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, melden Sie diese bitte direkt über das entsprechende Meldebehörde, indem Sie die richtige Autorität Ihres Landes zugänglich über den folgenden Link auswählen:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
Sowie zu unserer internen Meldestelle: vigilance@gc.dental
Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 06/2019

GC Fuji™ II LC (Improved)

CVI RENFORCÉ PHOTOPOLYMERISABLE RADIOOPAQUE POUR RESTAURATIONS

Ce produit est réservé à l'Art dentaire selon les recommandations d'utilisations.

UTILISATIONS

- Restaurations de classe III et V, principalement pour les érosions cervicales et les caries au collet.
- Restaurations des dents temporaires.
- Reconstitution de moignons.
- Cas où une restauration radioopaque est nécessaire.
- Applications gériatriques.
- Base ou liner.

CONTRE-INDICATIONS

- Coiffage pulpaire.
- Évitez l'utilisation de ce produit chez des patients souffrant d'allergies connues au verre ionomère, au monomère méthacrylate ou au polymère méthacrylate.

MODE D'EMPLOI

Ratio Poudre/Liquide (g/g)	3,2 / 1,0
Temps de mélange (sec.)	20"-25"
Temps de travail (min., sec.)	3'45"
Temps de photopolymérisation (sec.)	20"
Profondeur de polymérisation (A2) (mm)	1,8

Conditions de test: Température (23+ / -1°C)
Humidité relative (50+ / -10%)

- RATIO POUDRE / LIQUIDE**
 - Choisir la teinte sur le guide VITA®. (VITA est une marque déposée de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Allemagne.)
 - Le ratio standard Poudre / Liquide est de 3,2 g / 1,0 g = 1 cuillère de poudre, 2 gouttes de liquide.
 - Pour plus de précision dans le dosage de la poudre, tapoter doucement le flacon. Ne pas secouer ni renverser le flacon.
 - Tenir le flacon de Liquide verticalement et presser doucement.
 - Refermer immédiatement les flacons après chaque utilisation.
- MELANGE**
 - Tapoter le flacon pour détasser la poudre (Fig. 1).
 - Placer 1 cuillère arasée de poudre et 2 gouttes de liquide sur le bloc à spatuler (Fig. 2).
 - Étaler le liquide avec la spatule en plastique pour obtenir une fine couche (Fig. 3).
 - Mettre la moitié de la poudre dans le liquide et mélanger dans un mouvement latéral circulaire (comme pour un matériau d'impression) 10 à 15 secondes (Fig. 4).
 - Mettre le reste de poudre et mélanger rapidement pour obtenir un mélange à l'aspect luisant. Le temps de mélange total ne doit pas excéder 20-25 secondes (Fig. 5).
- TECHNIQUE DE RESTAURATION**
 - Préparer la dent selon les techniques habituelles. Une extension pour rétention mécanique n'est pas nécessaire.
 - Appliquer CAVITY CONDITIONER (10 sec.) ou DENTIN CONDITIONER (20 sec.) sur la surface avec une boulette de coton ou une petite éponge.
 - Rincer soigneusement avec de l'eau. Sécher avec une boulette de coton ou avec une seringue à air. NE PAS DESHYDRATER. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque la surface apparaît brillante.
 - Mélanger la quantité désirée de ciment. Le temps de travail est de 3 minutes 45 secondes à partir du début du mélange (à 23°C). Une température plus élevée raccourcira le temps de travail.
 - Transférer le ciment dans la cavité préparée en utilisant une seringue ou un instrument adapté. Éviter les bulles d'air.
 - Contourner et placer la matrice si nécessaire.
 - Photopolymériser 20 secondes avec un activateur lumineux (470 nm de longueur d'onde). Placer la source lumineuse le plus près possible de la surface du ciment.
Note:
Si la couche de matériau finale doit exéder 1,8 mm, travailler par couches successives.
- FINITION**

Retirer la matrice et finir sous spray d'eau selon les techniques habituelles.
Note:
Appliquer une couche finale de GC Fuji VARNISH (sécher) ou de GC Fuji COAT LC (photopolymérisation pendant 10 sec.) ou G-COAT PLUS (photopolymérisation pendant 20 sec.) (Fig. 10).

CONSERVATION
Pour des performances optimales, conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière (température 4-25°C - 39,2-77°F).

TEINTES
A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2 (11 teintes)

CONDITIONNEMENT

- Coffret 1-1: 15g de Poudre, 8g de (6,8mL) de Liquide, cuillère doseuse, blocs de mélange (n°22), spatule en plastique
- Flacon de 15g de Poudre + cuillère
- Bouteille de 8g de Liquide

ATTENTION

- En cas de contact avec la muqueuse ou la peau, retirer immédiatement avec une éponge ou un coton imbibé d'alcool. Rincer aussitôt avec de l'eau.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- Ne jamais mélanger la poudre et le liquide d'un verre ionomère avec un autre composant verre ionomère.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
- Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:
<http://www.gceurope.com>
ou pour l'Amérique
<http://www.gcamerica.com>
Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTATION: Systèmes de distribution multi-usage : pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé. NE PAS IMMÉRGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Déclaration d'effets indésirables: Si si viene a conoscenza d'effetti indesiderabili, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
ainsi qu'à notre système de vigilance interne: vigilance@gc.dental
Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour: 06/2019

GC Fuji™ II LC (Improved)

VETROIONOMERO RADIO-OPACO RINFORZATO FOTOPOLIMERIZZABILE PER OTTURAZIONI

Ad uso esclusivo professionale odontoiatrico nelle indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE

- Restauri di Classe III e V, particolarmente per erosioni cervicali e carie al colletto.
- Restauri di denti decinti.
- Ricostruzione di monconi.
- Casi dove è richiesta un'otturazione radioopaca.
- Applicazioni Geriatriche.
- Come tondo o sottotondo.

CONTRINDICAZIONI

- Incapricciamento pulpare.
- Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note a cemento vetroionomerici, a monomeri metacrilici o a polimeri metacrilici.

ISTRUZIONI PER L'USO

Rapporto polvere/liquido (g/g)	3,2 / 1,0
Tempo di miscelazione (sec.)	20"-25"
Tempo di lavorazione (min., sec.)	3'45"
Tempo di fotopolimerizzazione (sec.)	20"
Profondità di polimerizzazione (A 2) (mm)	1,8

Condizioni di prova: Temperatura (23+ / -1°C)
Umidità relativa (50+ / -10%)

- PRELEVAMENTO DI POLVERE E LIQUIDO**
 - Selezionare il colore riferendosi alla scala colori Vita®. Vita è un marchio di fabbrica registrato della Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germania.
 - Il rapporto standard polvere / liquido è 3,2 g / 1,0 g. 1 misurino livellato di polvere ogni 2 gocce di liquido.
 - Per un accurato prelevamento della polvere, picchiettare leggermente il flacone. Non scuotere o capovolgere.
 - Tenere la flacone del liquido verticalmente e premerlo delicatamente.
 - Chiudere il flacone immediatamente dopo l'uso.
- MISCELAZIONE**
 - Agitare la polvere nella boccetta prima di utilizzarla (Fig. 1).
 - Mettere un misurino di polvere e due gocce di liquido sul bicchietto di miscelazione. Dividere la polvere a metà (Fig. 2).
 - Con la spatola di plastica spargere il liquido in strato sottile fino circa alle dimensioni di una mon eta da 100 lire (Fig. 3).
 - Spingere metà della polvere nel liquido e spatolare di piatto (come si farebbe per un materiale da impronte fluido) da 10 a 15 secondi (Fig. 4).
 - Aggiungere la polvere rimanente e miscelare accuratamente fino a che l'imposto non ha un aspetto lucido. Non superare 20-25 secondi di tempo totale di miscelazione (Fig. 5).
- TECNICA DI RESTAURO**
 - Preparare il dente usando tecniche standard. Non è necessaria un'estensione per ritenzione. Per l'incapricciamento eventuale della polpa usare idrossido del calcio.
 - Applicare il condizionatore CAVITY CONDITIONER (10 secondi) o DENTIN CONDITIONER (20 secondi) alla superficie della cavità usando una pallina di cotone o una spugnina.
 - Risciacquare a fondo con acqua. Asciugare con una pallina di cotone o soffiando dolcemente con una siringa d'aria. NON ESSICCARLA. I migliori risultati si ottengono quando le superfici preparate appaiono umide (brillanti).
 - Miscelare la quantità di cemento necessaria. Il tempo di lavorazione è di 3 minuti 45 secondi dall'inizio della miscelazione a 23°C (73,4°F).
*Temperature maggiori accorceranno il tempo di lavorazione.
 - Trasferire il cemento nella cavità preparata usando una siringa o uno strumento appropriato per il posizionamento. Evitare bolle d'aria.
 - Modellare il contorno e posizionare una matrice trasparente se necessario.
 - Fotopolimerizzare per 20 secondi usando un apparecchio per polimerizzare a luce visibile (lunghezza d'onda = 470 nm). Porre la fonte luminosa quanto più possibile vicino alla superficie del cemento.
Note:
Se la profondità della cavità supera i 1,8 mm, utilizzare una tecnica a strati.
- FINITURA**

Rimuovere la matrice e finire sotto uno spruzzo d'acqua usando tecniche standard.
Note:
Applicare uno strato finale di GC Fuji VARNISH (asciugare con getto d'aria) o di GC Fuji COAT LC (foto-polimerizzare per 10 sec.) o di G-COAT PLUS (foto-polimerizzare per 20 sec.) (Fig. 10).

IMMAGAZZINAGGIO

Per un utilizzo ottimale, conservare in un luogo fresco e al riparo dalla luce (4- 25°C / 39,2-77,0°F).

COLORI
(11 colori) A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2.

CONFEZIONI

- Confezione 1-1: 15 g polvere, 8 g (6,8 mL) liquido, misurino per la miscelazione (N°22), spatola di plastica
- Flacone da 15 g di polvere con cucchiaino
- Bottiglia di 8 g (6,8 mL) liquido

AVVERTENZA

- In caso di contatto con il tessuto orale o con la pelle, eliminare immediatamente il materiale con una spugna o con cotone imbevuto d'alcool. Sciacquare con acqua.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e contattare un medico.
- Non mescolare polvere o liquido con altri tipi di vetroionomero.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
- In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su:
<http://www.gceurope.com>
o per le Americhe
<http://www.gcamerica.com>
Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFESTIONE: SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato. NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essiccazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le linee guida regionali / nazionali.

Segnalazione degli effetti indesiderati: Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental
In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 06/2019

GC Fuji™ II LC (Improved)

IONÓMERO DE VIDRIO RESTAURADOR REFORZADO CON RESINA RADIOOPACO Y FOTOPOLIMERIZABLE

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

INDICACIONES RECOMENDADAS

- Restauraciones de Clase III y V, particularmente indicado para erosiones cervicales y restauraciones de superficies de raíz.
- Restauración de dientes primarios.
- Reconstrucción de

Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruiksaanwijzing. **NL**

GC Fuji™ II LC (Improved)

RADIOPAAK LICHTUITHARDEND RESTAURATIEF GLASIONOMERVULNINGSCEMENT

Alleen te gebruiken in de vermelde toepassingen door tandheelkundig gekwalificeerden.

TOEPASSINGEN

- Klasse III en V restauraties, in bijzonder bij cervicale erosie en wortelcaries.
- Restauraties in melktanden.
- Stompgebouwen.
- Als röntgenopaciteit is vereist.
- Geriatrische toepassingen.
- Als onderlaag of liner.

CONTRA-INDICATIES

- Pulpa-overkapping.
- Vermijd gebruik van dit product bij patiënten met bekende allergie voor glasionomeerement, methacrylaatmonomeer of methacrylaatpolymeër.

GEBRUIKSAANWIJZING

Poeder/vloeistof verhouding (g/g)	3,2 / 1,0
Mengtijd (sec.)	20"-25"
Verwerkingstijd (min., sec.)	3'45"
Belichtingstijd (sec.)	20"
Diepte van uitharding (A2) (mm)	1,8

Test condities: Temperatuur (23+ / -1°C)
 Relatieve vochtigheid (50+ / -10%)

- DOSERING POEDER EN VLOEISTOF**
 - Selecteer de kleur met de Vita® kleuring. Vita is een geregistreerd handelsmerk van Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Duitsland.
 - De standaard poeder / vloeistofverhouding is 3,2 g / 1,0 g. Deze wordt verkregen met 1 afgestreken poedermaatje en 2 druppels vloeistof.
 - Voor het accuraat doseren van het poeder, wordt eerst met het flesje zachtjes geklopt. Schud niet en houd het niet onderleeboven.
 - Houd het vloeistofflesje verticaal en knijp zachtjes.
 - Sluit het flesje direct na gebruik.
- MIXING**
 - Schud de poeder in het flesje alvorens te gaan mengen (Fig. 1).
 - Doseer een afgestreken poedermaatje entwee druppels vloeistof op het mengblok. Verdeel de poeder in twee porties (Fig. 2).
 - Verspreid met een roerende beweging van de spatel de vloeistof tot een dunne laag met een doorsnee van ongeveer 3 cm (Fig. 3).
 - Druk de eerste helft poeder in de vloeistof enspatel met overlappende bewegingen (zoals bij afdrukmaterialen) gedurende 10 tot 15 seconden (Fig. 4).
 - Breng de tweede helft poeder bij het mengsel en patel zo grondig totdat een glimmende consistentie is verkregen. Overschrijd de totale mengtijd van 20-25 seconden niet (Fig. 5).
- RESTORATIEVE TECHNIËK**
 - Prepareer het element volgens de gebruikelijke techniek. Het creëren van uitgebreide mechanische retentie is niet nodig. Gebruik zo nodig calciumhydroxide voor pulpa-overkapping.
 - Applyceer met een wattenbolletje of met een sponsje CAVITY CONDITIONER (10 seconden) of DENTIN CONDITIONER (20 seconden) op de oppervlaken waaraan gehecht moet worden.
 - Spoel goed met water. Droog door deppen met een wattenbolletje of door zachtjes blazen met de luchtspuit. VOORKOM UITDROGEN. De beste resultaten worden verkregen als de beslepen oppervlaken nog vochtig lijken (glinsteren) (Fig. 3).
 - Meng de benodigde hoeveelheid cement. De verwerkingstijd bedraagt 3 minuten 45 seconden vanaf het begin van mengen bij 23°C (73,4°F). Hogere temperaturen verkorten de verwerkingstijd.
 - Met een spuit met een geschikt instrument wordt cement op de preparatie aangebracht. Vermijd insluiten van lucht.
 - Vorm de contouren van de restauratie, zo nodig door het plaatsen van een matrix.
 - Hard uit door 20 seconden te belichten met een composietlamp (470 nm golf lengte). Plaats de lichtbron zo dicht mogelijk bij het cementoppervlak.
 - Opmerking: Als de caviteit dieper is dan 1,8 mm, bouw dan de restauratie laagsgewijze op.
- AFWERKEN**

Verwijder de matrix en werk af onder waterspray volgens de gebruikelijke techniek.

Opmerking: Breng als laatste een laagje aan van GC Fuji VARNISH (droog blazen) of GC Fuji COAT (10 sec. belichten) of G-COAT PLUS (20 sec. belichten) (Fig. 10).

- OPSLAG**
 Aanbeveling voor een optimaal resultaat, bewaar op een koele en donkere plaats (4-25°C / 39,2-77,0°F).
- KLEUREN**
 (11 kleuren) A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2.
- VERPAKKINGEN**
 1. 1-1 verpakking 15 g poeder, 8 g (6,8 mL) vloeistof, poedermaatje, mengblokje (Nr. 22), plastic spatel
 2. Flesje met 15 g poeder met poedermaatje
 3. Flesje met 8 g (6,8 mL) vloeistof

- WAARSCHUWING**
- In geval van contact met slijmvlies of huid verwijder het materiaal onmiddellijk met een wattenrol gedoopt in alcohol en spoel na met water.
 - In geval van contact met de ogen, spoel het oog onmiddellijk met water en win medisch advies in.
 - Meng poeder en vloeistof niet met componenten van enig ander glasionomeerement.
 - Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen, mondkassers en beschermbrillen.
 - In enkele zeldzame gevallen kan het product bij bepaalde personen overgevoeligheid veroorzaken. Indien dergelijke reacties optreden, gebruik het product dan niet langer en raadpleeg een arts.

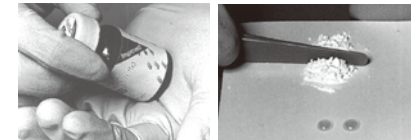
Sommige producten waarnaar wordt verwezen in het huidige veiligheidsinformatieblad kunnen worden geclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op: <http://www.gceurope.com> of voor Amerika <http://www.gcamerica.com> Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

REINIGING EN DESINFECTIE:
MULTI-TOEPASBARE DOSEERSYSTEMEN: Om kruisbesmetting tussen patiënten te voorkomen dient dit instrument en het label gedesinfecteerd te worden. Inspecteer het instrument en het label direct na gebruik op beschadiging. Gebruik het instrument niet meer indien beschadigd.
NIET ONDERDOPPELEN. Reinig het instrument grondig om het odorgen en accumuleren van verontreinigingen te voorkomen. Desinfecteer met een medisch geregistreerd infectie controle product welke voldoet aan de regionale / nationale richtlijnen.

Ongewenste effecten-rapporteren:
 Als u zich bewust wordt van een vorm van ongewenst effect, reactie of soortgelijke gebeurtenissen bij het gebruik van dit product, inclusief degene die niet in deze gebruiksaanwijzing worden vermeld, meld deze dan rechtstreeks via het relevante waarschuwingssysteem, door de juiste autoriteit van uw land te selecteren toegankelijk via de volgende link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en evenals ons interne waarschuwingssysteem: vigilance@gc.dental.
 Op deze manier draagt u bij aan het verbeteren van de veiligheid van dit product.

Laatste herziening: 06/2019

(NL) Mengtechniek (PT) MISTURA
 (DA) Blandeteknik (EL) ANAMEIEH
 (SV) Blandningsteknik



(Fig.1)

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug. **DA**

GC Fuji™ II LC (Improved)

RADIOPAKE LYSPOLYMERISERENDE FORSTÆRKT GLASIONOMERVULNINGSCEMENT

Udelukkende til benyttelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

INDIKATIONER

- Fyldninger i klasse III og V kaviteter, specielt velegnet til restaurering af cervikale erosioner og rodkarier.
- Fyldninger i mælkætænder.
- Opbygninger.
- Hvor der er brug for røntgenkontrast.
- Fyldninger på geriatriske patienter.
- Som base / liner.

KONTRAIKATIONER

- Pulpaoverkapping.
- Undgå brugen af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor glasionomer, methakrylat monomer eller methakrylat polymer.

BRUGSANVISNING

Pulver / væske forhold (g / g)	3,2 / 1,0
Udrøringstid (sek.)	20"-25"
Arbejdstid (min., sek.)	3'45"
Hærdetid (sek.)	20"
Hærdedybde (A2) (mm)	1,8

Testbetingelser: 23±1°C og rel. fugtighed 50±10%

- DISPENSERING AF PULVER OG VÆSKE**
 - Vælg farve på basis af Vita® arveskala. Vita® er et registreret varemærke for Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.
 - Standard blandsforholdet er 3,2g pulver / 1,0g væske. En straget måleske pulver og to dråber væske.
 - Slå pulvergasset let mod håndfladen for at opnå nøjagtig dosering. Undlad at ryste eller rotere gasset.
 - Hold væskeflasken lodret på hovedet og tryk forsigtigt.
 - Luk flaskerne omgående efter brug.
- BLANDING**
 - Ryst pulvergasset for at løse pulveret før dispensering (Fig. 1).
 - Placer en skefuld pulver og to dråber væske på blandebløkken. Delpulveret i lige store dele (Fig. 2).
 - Spred vha. spatlen væsken ud i en cirkel på størrelse med en 2-krone (Fig. 3).
 - Før først den ene del af pulveret ind i væsken og bland med spaturerende bevagelser (som når man blander aftryksmateriale) i 10 til 15 sek. (Fig. 4).
 - Før nu resten af pulveret ind i blandingen, og bland omhyggeligt til en glat, blank konsistens er opnået. Den angivne blandingstid på 20-20 sek. må ikke overskrides (Fig. 5).
- FYLDNINGSTEKNIK**
 - Præparer kaviteten på sædvanlig vis. Mekanisk retentio er ikke nødvendig. På dybe og pulpanære områder anbefales at lægge en afgrænset Ca (OH) 2 bunddækning.
 - Applycer CAVITY CONDITIONER (10 sekunder) eller DENTIN CONDITIONER (20 sekunder) for at fjerne smørelaget.
 - Skyl kaviteten grundigt med vand. Fjern fugt fra kaviteten, men UDTØR IKKE. En passende tærlægning opnås ved at presse en stor vatpindel eller vatrulle ned i kaviteten eller ved at blæse forsigtigt med trefunktionssprøjet. Det bedste resultat opnås når de præparerede flader er let ligeså.
 - Bland en passende mængde cement. Arbejdstiden ved 23°C er 3 minutter 45 sekunder, regnet fra start af blandingen. Højere temperatur vil forkorte arbejdstiden.
 - Placer fyldningsmaterialet i kaviteten ved hjælp af en sprøjte eller et egnet instrument. Undgå luftblærer.
 - Konturer fyldningen. Anvend evt. en klar matrix, hvis det er nødvendigt.
 - Lyspolymeriser i 20 sekunder med polymeriseringslampe med hvidt lys (470nm bølglængde). Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Bemærk: Hvis fyldningen er dybere end 1,8 mm anvendes lagvis opbygning.
- FÆRDIGGØRELSE**

Fjern matricen og finisher fyldningen vha. sædvanlige procedurer.

Applycer til sidst GC Fuji VARNISH (tørblæs) eller GC Fuji COAT LC (lyshædes i 10 sek.) eller G-COAT PLUS (lyshædes i 20 sek.) (Fig. 10).

OPBEVARING
 For optimalt resultat skal materialet opbevares på et mørkt og koldt sted (4-25°C)

FARVER
 (11 farver): A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4 og D2

PAKNINGER
 1. (1-1) pakning: 15 g pulver, 8g (6,8mL) væske, pulvermå, udrøringsblok # 22, plastikspatel
 2. Refill: 15g pulver, måleske
 3. Refill: 8g (6,8mL) væske

- ADVARSLER**
- I tilfælde af kontakt med slimhinde eller hud fjernes materialet omgående med et stykke alkoholvædet gaze og skylles omhyggeligt med vand.
 - I tilfælde af væske eller uafbundet cement i øjnene: Skyl omhyggeligt med vand og søg læge.
 - Bland IKKE pulver eller væske med andre glasionomerprodukter.
 - Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.
 - I sjældne tilfælde kan materialet afstedkomme allergiske reaktioner hos nogle personer. Iagttages allergiske reaktioner anbefales det ikke yderligere at bruge produktet og en læge kan evt. opsøges.

Nogle produkter som er beskrevet i IFU er evtl. klassificeret som farlig i hht GHS. Læs altid op på alle arbejds-hygieniske anvisninger som kan findes på: <http://www.gceurope.com> eller for Amerika <http://www.gcamerica.com> De kan altid rekvireres hos dit depot.

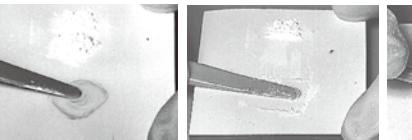
RENGØRING OG DESINFECTIO:
APPLICIRINGSSYSTEM TIL FLERGANGSBRUK: For at undgå krydskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder desinfecteres på mellemniveau. Efter anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres.
MÅ IKKE LÆGGES I DESINFECTIONSVÆSKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og følg de nationale retningslinjer for dette.

Utsiglede bivirkninger:
 Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller fign, som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemedelstyrelsen eller via dette link https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en Samt til vort interne overvågningssystem: vigilance@gc.dental
 Herved hjælper du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet.

Sidst revideret: 06/2019

Reviderad senast: 06/2019

(NL) Mengtechniek (PT) MISTURA
 (DA) Blandeteknik (EL) ANAMEIEH
 (SV) Blandningsteknik



(Fig.2)

Läs bruksanvisningen noggrant före användning. **SV**

GC Fuji™ II LC (Improved)

RÖNTGENKONTRASTERANDE FÖRSTÄRKT LJUSHÄRANDE GLASJONOMERCEMENT FÖR TANDFYLLNING

Används endast av utbildad tandvårdspersonal.

REKOMENDERADE INDIKATIONER

- Klass 3 och 5 kaviteter. Materialet är särskilt lämpat för restauration av cervikala erosioner och rotlytekarier.
- Fyllningar i primära tänder.
- Pelarpuppbyggnader.
- I patientfall där röntgenkontrasterande material är nödvändigt.
- Casos em que seja necessário material radiopaco.
- Geriatriska applikationer.
- Som bas eller liner.

KONTRAIKATIONER

- Pulpaöverkapping.
- Undvik användning av denna produkt på patienter med känt allergi mot glasionomeerent, metakrylat monomer eller metakrylat polymerer.

BRUGSANVISNING

Pulver/vätska proportioner (g/g)	3,2 / 1,0
Blandningstid (sek.)	20"-25"
Arbetstid (min., sek.)	3'45"
Härdetid (sek.)	20"
Ljuspolymeriseras under (sek.)	20"
Härdningsdjup (A2) (mm)	1,8

Testförhållanden: Temperatur (23+ / -1°C)
 Relativ luftfuktighet (50+ / -10%)

- PULVER OCH VÄTSKA FÖRDELNING**
 - Välj lämplig färg med hjälp av VITA® färgskala. VITA® är ett av VITA ZAHNFABRIK BAD SÄCKINGEN, TYSKLAND registrerat varumärke.
 - Förhållande pulver vätska är 3,2 / 1,0g. För att uppnå rätt konsistens blandas 1 struket mått pulver och 2 droppar vätska.
 - För exakt dosering av pulvret, knacka flaskan försiktigt i bordskanten. Skaka eller vänd inte flaskan upp och ner.
 - Häll flaskan med vätskan lodrätt och tryck försiktigt.
 - Stäng flaskorna direkt efter användning.
- BLANDING**
 - Luckra upp pulvret genom att skaka flaskan före doseringen (Fig. 1).
 - Placera en skopa pulver och två droppar vätska på blandningsblocket. Dela pulvret i två delar (Fig. 2).
 - Sprid ut vätskan med spateln så att ett tunt skikt (stort som en enkrona) bildas (Fig. 3).
 - För hälften av pulvret till vätskan och spatulera (som man blandar elastiska avtrycksmaterial) i 10 till 15 sek. (Fig. 4).
 - För in resten av pulvret och blanda noggrant till dess materialets yta blir glansig. Overskrid inte den maximala blandingstiden som är 20-25 sek. (Fig. 5).
- FYLDNINGSTEKNIK**
 - Preparera tanden på sedvanligt sätt. Mekanisk retentio är inte nödvändig. Använd ett kalciumhydroxidpreparat för pulpaöverkapping.
 - Applycera CAVITY CONDITIONER (10 sek.) eller DENTIN CONDITIONER (20 sek.) till ytor som ska bondas. Ex. med hjälp av bomullspelletts.
 - Skölj noggrant med vatten. Torka med bomullspelletts eller torblåstra försiktigt med luft. Dehydrera inte. För att erhålla optimala resultat så ska ytan vara lätt fuktig.
 - Blanda den nödvändiga mängden cement. Arbetstiden är 3 min. 45 sek. från början av tillblandningen vid 23°C. Högre temperatur förkortar arbetstiden.
 - Fyll cement i exempelvis Centrixampuller eller applicera materialet med lämpligt handinstrument. Försök att undvika inkorporering av luft.
 - Konturera fyllningen. Ett transparent matrisband kan om så önskas användas.
 - Härda fyllningen 20 sek. med synligt ljus (väglängd 470nm). Häll ljusledaren så nära fyllningen som möjligt. OBS! När fyllningen blir tjockare än 1,8 mm måste materialet användas skiktvis.
- POLERING**

Avlägsna matrisbandet och putsa under vattenbegjutning.
 OBS:
 Applycera ett avslutande skikt GC Fuji VARNISH (torblåstras) eller GC Fuji COAT LC (ljushärdas under 10 sek.) eller G-COAT PLUS (ljushärdas under 20 sek.) (Fig. 10).

FÖRVARING
 För optimala resultat, materialet skall förvaras i ett svalt mörkt utrymme; (4-25°C).

FÄRGER
 (11 färger) A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2.

FÖRPAKNINGAR
 1. 1-1 förpackning 15 g pulver, 8 g (6,8 mL) vätska, pulvermått, blandningsblock (Nr.22), plastspatel
 2. Burk med 15 g pulver och mått
 3. Flaska med 8 g (6,8 mL) vätska

- VARNING**
- I händelse av kontakt med oral vävnad eller hud, avlägsna omedelbart med bomull indränkt i alkohol. Skölj med vatten.
 - I händelse av ögonkontakt, skölj omedelbart med vatten och uppsök läkare.
 - BLANDA INTE pulver och vätska med några andra glasionomer komponenter.
 - Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.
 - I sällsynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle uppträda, avbryt användningen av produkten och remitera till läkare.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Bruksanvisning kan anses som inte är i enlighet med GHS. Därmed, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finns ni på: <http://www.gceurope.com> eller för Amerika på <http://www.gcamerica.com> Dessa kan också erhållas från din leverantör.

RENGÖRING OCH DESINFECTIO:
APPLICIRINGSSYSTEM FÖR FLERGANGSBRUK: för att undvika korskontaminering mellan patienter så fodras dessa enheter desinfektion på mellanivå. Efter användning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitetsförsämrning av etiketten. Ifall skador kan ses, byt ut enheten.
SÅNK INTE NER I DESINFECTIONSVÄTSKA. Rengör enheten noggrant och torka den ordentligt torr. Tillse att ingen ackumulerad smuts finns kvar. Desinficera med en produkt som är klassad och registrerad i enlighet med regionala / nationella riktlinjer gällande infektionskontroll på mellanivå.

Rapportering av oönskade effekter:
 Om du upptäcker någon form av oönskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är upptagna i denna bruksanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta väskningsystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en såväl som vårt interna väskningsystem: vigilance@gc.dental
 På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

Reviderad senast: 06/2019

(NL) Mengtechniek (PT) MISTURA
 (DA) Blandeteknik (EL) ANAMEIEH
 (SV) Blandningsteknik



(Fig.3)

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização. **PT**

GC Fuji™ II LC (Improved)

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO REFORÇADO RADIOPAÇO FOTOPOLIMERIZÁVEL PARA RESTAURAÇÃO

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS

- Restaurações de classe III e V, em particular para casos de erosão cervical e lesões de cárie radiculares.
- Restauração de dentes decidúos.
- Reconstrução do falso coto.
- Casos em que seja necessário material radiopaco.
- Aplicação geriátrica.
- Como base ou liner.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Proteção pulpar.
- Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida a cimentos de ionômero de vidro, monômero de metacrilato ou polímero de metacrilato.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Proporção Pó / Líquido (g/g)	3,2 / 1,0
Tempo de mistura (seg.)	20"-25"
Tempo de trabalho (min., seg.)	3'45"
Tempo de fotopolimerização (seg.)	20"
Profundidade da polimerização (A2) (mm)	1,8

Condições de teste: Temperatura (23+ / -1°C)
 Humidade relativa (50+ / -10%)

- DOSEAMENTO DO PÓ E DO LÍQUIDO**
 - Cor seleccionada baseada no catálogo de tonalidades Vita®.
 - Vita® é uma marca registada da Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemanha.
 - A proporção padrão de pó/líquido é de 3,2g / 1,0g. 1 colher rasa de pó para 2 gotas de líquido.
 - Para dosear o pó com precisão, bata suavemente no frasco. Não agite nem vire de boca para baixo.
 - Segure a garrafa de líquido na vertical e aperte suavemente.
 - Feche os frascos imediatamente depois de usar.
- MISTURA**
 - Solte o pó no frasco antes de o dispensar (Fig. 1).
 - Coloque uma colher de pó e duas gotas de líquido numa placa. Divida o pó em duas partes iguais (Fig. 2).
 - Espalhe o líquido numa camada fina (aprox. a dimensão de uma moeda de 50 centimos ou 3 cm) com uma espátula de plástico (Fig. 3).
 - Pluxe metada do pó para cima do líquido e misture com movimentos sobrepostos (20 segundos) sobre as superfícies de adesão (Fig. 4).
 - Junte o pó restante e misture bem até obter uma consistência brilhante. Não exceda um tempo de mistura total de 20-25 segundos (Fig. 5).
- TÉCNICA DE RESTAURAÇÃO**
 - Prepare o dente usando técnicas estándar. Não é necessária retenção mecânica extensa. Para a protecção pulpar, use hidróxido de cálcio.
 - Applyce CAVITY CONDITIONER (10 segundos) ou DENTIN CONDITIONER (20 segundos) sobre as superfícies de adesão com uma bola de algodão ou uma esponja.
 - Lave bem com água. Seque absorvendo com uma bola de algodão ou soprando suavemente com o ar de uma seringa. NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. Os melhores resultados são obtidos quando as superfícies preparadas têm um aspecto húmido (brilhante).
 - Misture a quantidade de cimento necessária. O tempo de trabalho é de 3 minutos e 45 segundos desde o início da mistura a 23°C (73,4°F). Temperaturas mais altas encurtam o tempo de trabalho.
 - Transfira o cimento para a cavidade preparada usando uma seringa ou outro instrumento de aplicação adequado. Evite a formação de bolhas de ar.
 - Forme o contorno e coloque uma matriz transparente se necessário.
 - Proceda à fotopolimerização durante 20 segundos com um aparelho de fotopolimerização de luz visível (comprimento de onda: 470 nm). Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Nota: Em cavidades com profundidade superior a 1,8 mm use uma técnica de aplicação por camadas.
- ACABAMENTO**

Remova a matriz e proceda ao acabamento com spray de água usando técnicas estándar.

Nota:
 Aplique uma camada final de GC Fuji VARNISH (sear com jacto de ar) ou GC Fuji COAT LC (fotopolimerizando durante 10 segundos) ou G-COAT plus (fotopolimerizando durante 20 segundos).

ARMAZENAMENTO
 Para uma ótima performance, conserve num local fresco e escuro (4-25°C / 39,2-77,0°F).

TONALIDADE
 (11 cores) A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2.

EMBALAGENS
 1. Embalagem 1-1: 15 g de pó, e 8 g (6,8 mL) de líquido, colher para o pó, placa de mistura (n.º 22), espátula de plástico
 2. Frasco com 15 g de pó e colher
 3. Garrafa com 8 g (6,8 mL) de líquido

- CUIDADO**
- Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, retire imediatamente com uma esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água.
 - Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.
 - Não misture o pó ou o líquido com outros componentes de ionómero de vidro.
 - Equipamentos de protecção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.
 - Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade nalgumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e refira o paciente a um médico.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em: <http://www.gceurope.com> ou para as Américas <http://www.gcamerica.com> Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

LIMPEZA E DESINFECÇÃO:
SISTEMAS DE ENTREGA DE MULTIUSOS: para evitar a contaminação cruzada entre pacientes, este dispositivo requer desinfeção de nível médio. Imediatamente após a utilização inspecione o dispositivo e rotule para verificar se há deterioração. Descarte o dispositivo danificado.
NÃO MERGULHAR. Limpar cuidadosamente o dispositivo para evitar a secagem e acumulação de contaminantes. Desinfetar com um produto certificado para o controle da infecção de nível médio, de acordo com as diretrizes regionais / nacionais.

Relatório de efeitos indesejados:
 Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indesejado, reação ou situação semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instrução para uso, por favor contatue-nos diretamente através